



19. TÓRSHAVNAR JAZZ FÓLKA OG BLUES FESTIVAL

Skrá

Týsdagur 2. juli

<i>Norðlýsið</i>	13.00-18.00	Concerto Grotto v/ Benjamin Koppel	kr. 350
<i>Gongugøtan FK</i>	15.00-16.00	Down to Earth (Irish-UK)	free-ókeyp.
<i>Gongugøtan Vaglið</i>	16.00-17.00	Søren Søgaard blues, solo	free-ókeyp.
<i>Listaskálin</i>	19:30-21:00	Rigmor Gustafsson (SE) m. Ravnsbøll trio	kr. 80
<i>Festival i Havnar Klubbi</i>	21.00-23.30	Benjamin Koppel Kvartet	free-ókeyp.
<i>Kaggin</i>	21.30-24.00	Søren Søgaard blues, solo	free-ókeyp.

Mikudagur 3. juli

<i>Gongugøtan F.K.</i>	15.00-16.00	Tre på Spil	free-ókeyp.
<i>Gongugøtan Vaglið</i>	16.00-17.00	Fyris Jazz Band (SE)	free-ókeyp.
<i>SMS Pallurin</i>	16.30-17.00	Tre på Spil	free-ókeyp.
<i>N. H. Konserthøllin</i>	17:00-18:30	Stig Rossen Ensemble	kr. 200
<i>N. H. Konserthøllin</i>	19:30-20:00	Fyris Jazz Band (SE)	
	20:00-21:30	Stig Rossen Ensemble	kr. 200
<i>Kaggin</i>	21.30-24.00	Søren Søgaard blues, solo	free-ókeyp.
<i>Á gamla Meiarinum</i>	21:30-23:00	Benjamin Koppel Kvartet	kr. 60

Hósdagur 4. juli

<i>Norðlýsið</i>	13.00-18.00	Concerto Grotto v/ Deborah Herbert (US)	kr. 350
<i>Gongugøtan F.K.</i>	15.00-16.00	Fyris Jazz Band (SE)	free-ókeyp.
<i>SMS Pallurin</i>	16.30-17.00	The Jew Brothers Band (New Zealand)	free-ókeyp.
<i>Gongugøtan Vaglið</i>	16.00-17.00	Tre på Spil	free-ókeyp.
<i>Listaskálin</i>	19:30-21:00	Irina Strange (Rusland) with her Swingband	kr. 80
<i>Á gamla Meiarinum</i>	21:30-23:00	Unn Patursson Band & Ravnating	kr. 60
<i>Kaggin</i>	21.30-24.00	The Jew Brothers Band (New Zealand)	free-ókeyp.
<i>PLATFORM</i>	21.30-24.00	Wentus Blues Band (FIN)	kr. 50

Fríggjadagur 5. juli

<i>Norðlýsið</i>	13.00-18.00	Concerto Grotto v/ A.Hagberg & J.Tchicai	kr. 350
<i>Gongugøtan F.K.</i>	15.00-16.00	Ghana trommer og dans	free-ókeyp.
<i>Gongugøtan Vaglið</i>	16.00-17.00	Ghana trommer og dans	free-ókeyp.
<i>Listaskálin</i>	19:30-21:00	Deborah Herbert (US) m. Minor Brandur Band	kr. 80
<i>Á gamla Meiarinum</i>	21:30-23:00	Malan Thomsen Kvartet & Lossingarmen	kr. 60
<i>PLATFORM</i>	22.00-04.00	Blues Night: Teir & Wentus Blues Band (FIN)	kr. 100
<i>Festival i Havnar Klubbi</i>	23:00-03:00	Konufólk ókeypis atgongd áðrenn kl. 01.00	
		Fyris Jazz Band (SE)	kr. 100
		The Jew Brothers Band (New Zealand)	
		Irina Strange (Rusland) with her Swingband	

Leygardagur 6. juli

<i>Gongugøtan F.K.</i>	11.30-12.30	Down to Earth (Irish/UK) & Tre på Spil	free-ókeyp.
<i>Gongugøtan Vaglið</i>	12.30-13.30	Down to Earth (Irish/UK) & Tre på Spil	free-ókeyp.
<i>Listaskálin</i>	19:30-21:00	Ygdrasil	kr. 80
<i>Sjónleikarahúsið</i>	20.00-22.00	Ghana Trommer og Dans	kr. 60
<i>Á gamla Meiarinum</i>	21:30-23:00	Deborah Herbert (US) m.Minor Brandur Band	kr. 60
<i>Festival i Havnar Klubbi</i>	23:00-03:00	Ghana Trommer og Dans	kr. 100
		Unn Patursson Band	
		Lossingarmen	
		Irina Strange (Rusland) with her Swingband	

Sunnudagur 7. juli

<i>Norðlýsið</i>	13.00-18.00	Concerto Grotto v/ A.Hagberg & J.Tchicai	kr. 350
------------------	-------------	--	---------

Atgongumerki kunnu keypast á Kunningarstovuni

FAROE LAW

Bjóðar heimligar og altjóða loysnir

Tosið við Eyðfinn Jacobsen, advokat ella Kára á Rógvi, adv. fulltrúa um tygara tørvi

Tinghúsvegur 14,4
P.O.Box 1218
FO-110 Tórshavn
tel 359900 · fax 359901
mob 219902
dania@post.olivant.fo
www.faroe-law.fo

Sosialurin
Sosialurin
Sosialurin
Sosialurin

Føroya Fótbóltsskúli í Klaksvík 28.-29. juni 2002

Skrá

Fríggjadagin 28. juni:

kl. 9.15	Morgunmatur hjá Húsmøðrafelagnum
kl. 10.30	Børnini møta á fótbóltsvøllinum í Djúpumýru
kl. 10.30	Steinbjørn Jacobsen, býráðsform., setur skúlan
kl. 10.50	Høvuðsvenjararnir Annfinn Danielson og Bill Jacobsen kunna um fótbóltsskúlan
kl. 10.30-12.00	Fótbóltsskúlin byrjar á vøllinum, ítróttarhøllini og fimleikarhøllini á Ziskatrøð
kl. 12.00-13.15	Døgurði og frítíðarítriv (svimjing og onnur spøl)
kl. 13.15-15.30	Fótbóltsskúli
kl. 15.30	Fótbóltsskúlin endar

Leygardagin 29. juni:

kl. 10.00-12.00	Fótbóltsskúlin byrjar á vøllinum, ítróttarhøllini, tennisvøllinum og fimleikarhøllini á Ziskatrøð
kl. 12.00	Døgurði og frítíðarítriv (svimjing og onnur spøl)
kl. 13.15	»Gøtufótbóltur«, kappingar
kl. 15.30	Fótbóltsskúlin endar

Øll 100 børnini, sum eru tilmeldað, sleppa á Fótbóltsskúlan.

SKIPASMIÐJAN



Filtur

Brennoljufiltur
Sm. oljufiltur
Luftfiltur
Vatnfiltrur

P/F Tórshavnar Skipasmiðja
Tel: 31 11 55 - Fax: 31 11 25

P/F Skipasmiðjan á Skála
Tel: 44 11 55 - Fax: 44 11 25

24 tíma Vakt
tel: 21 11 55



www.faroeyard.fo · E-mail: sale@faroeyard.fo

Til sølu

20 tons útróðrarbáturin M/B »EDVØR«

Báturin er útgjörður til línu og snellufiskiskap og hevur automatiska línuskipan við splittara og egn-ingarmaskinu og 8 stokkar á 3M, ca 10.000 húkar, 8 stk. el-snellur BJ.5000 svenskar.

Báturin er 19,81 tons til støddar og hevur eina maskinorku uppá 300 HK Volvo Penta. Annars er øll vanlig nautisk útgerð umborð, harímillum ein nýggjur radari »Furuno«. Umborð eru eisini 14 fiskakør, 6 á dekinum og 8 í lastini á 350 kg.

Báturin hevur fiskiloyvi í bólki 4A og bankaloyvi. Higartil eru brúktir 39 dagar.

Eru tygum áhugaður, so ring á 289603, 371999 ella 371603 og fá fleiri upplýsingar.

Knútur Nygaard, Tvøroyri

Til handilin við Landavegin verður søkt eftir fyrikomandi og kvikari

krambakvinnu

til skiftandi vaktir. Ring ella stökk inn á gólvið og spyr eftir Annbritt.

P/F **HJÁ GUNLEIVI**

Tlf. 22 51 60 ella 31 21 61

Til pakkideildina verður søkt eftir røskum

pakkifólki

at arbeiða aðruhvørja viku.

Nærri upplýsingar fáast við at ringja ella stokka inn á gólvið og spyrja eftir Bent.

P/F **HJÁ GUNLEIVI**

Tlf. 22 23 25 ella 31 21 61

SP E P
Til klúgving av steinum

Vælegnað til tún,
kjallarir o.a., har tað
ikki ber til at spreingja

Fæst í 2 kg og
10 kg spannum

Kaj Andreassen & Co
Hebblu, smíðsla & umboð - Tlf. 315600 - Fax 318008



Dáin, Klaksvík

Pedagogar

Umlættingarheimið Dáin í Klaksvík søkir eftir 3 pedagogum, til ávikavist 20 tímar, 30 tímar og 40 tímar um vikuna.

Ein pedagog til døgnumlættingina, 40 tímar um vikuna. Arbeiðstíðin er skiftandi vaktir, dag-, kvøld-, nátt- og vikuskiftisvaktir. Starvsbyrjan 1. august 2002 ella eftir nærri avtalu.

Tveir pedagogar til dagumlættingina, ávikavist 20 tímar og 30 tímar um vikuna. Dagumlættingin er opin gerandisdagar frá kl. 10.00 til kl. 17.00. Starvsbyrjan 19. august ella eftir nærri avtalu.

Løn og setunarviðurskiftir sambært sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Fíggjarmála-stýrið.

Dáin hevur eina dagumlætting til børn og eina til døgnumlætting til børn og vaksin.

Nærri fæst at vita, við at ringja á tlf. 457185 ella 217185 millum kl. 10.00 og 11.00 gerandisdagar, og tosa við Joan Midjord. Umsókn við avriti av prógvi og møguligum viðmælum skal verða Dáanum í hendi í seinasta lagið 12.07.02.

Um ongin skikkaður umsøkjari er, verður hjálparfólk sett í tíðaravmarkað starv.

Umlættingarheimið Dáin

Mýrivegur 11
700 Klaksvík

Til sølu

Tvíhús, Skemmingsgøta 14a í Tórshavn

Grundøki: 234 m².

Kjallarahædd: uml. 72 m², 2 kømur, goymslurúm, gongd við trappu upp í stovuhædd, baðirúm, durur og fyrrúm.

Stovuhædd: uml. 72 m², stova/køkur í einum, kamar, baðirúm, gangur og trappuhol.

Loftshædd: óinnrættað.

Ognin verður seld, um hóskaði boð fæst.

Áhugað kunnu venda sær til



Húsálansgrunnin,
tlf. 31 45 83

Til sølu

SCANIA trekkjari R142M6X2 390hk árg. 86.
Km 2.285.000 v/skaml.



Fa. Johs. Berg

Staravegur 1-3
100 Tórshavn
Tlf. 313535

www.sosialurin.fo

www.sosialurin.fo